

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
- 敬拜隊將於今日下午2時在禮堂練習。
Praise Team will practice today at 2 pm at the Sanctuary.
- 農曆新年交誼晚會今日下午5時假交誼廳舉行歡迎參加，請向傳道人報名。
Chinese New Year Social Night will be held on Today at 5 pm at the Fellowship Hall. Please come with your friends and family. Register with Pr. Jeffery.
- 資助老撾設立牙醫診所詳情見單張，歡迎向傳道人查詢。
Fundraising for building a dental clinic in Laos: See flyers or contact Pastor Jeffery for more information.
- 如果你未收到本團契星期五寄出的「聚會、活動、消息」電郵（不是節目單電郵），請即發一空白電郵（標題：Friday）至 cantonesesda@gmail.com。
If you are not receiving LACAF's weekly Friday e-mail with the green banner (not the bulletin e-mails), please send a blank message now to cantonesesda@gmail.com with subject "Friday".

☎《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (1/30)	下週一 (2/06)
健康生活	Maria, Rosana	糖尿病患者飲食注意	裂牙(上)
社會透視	Cecil	海外過年(中)	海外過年(下)
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	在伯賽大	屬靈的食糧

收聽網址：<http://eu.awr.org/en/listen/program/266>
或：<http://www.linguaspirita.net/cantonese>
討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>
蘋果 iPhone、iPad 可進入 Podcasts 搜尋和訂閱，iTunes 也可找到。

下安息日 (2月11日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	Sabbath School 安息日學	
領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team	司會 Chairperson	陳子武 Tim Chan
司會 Chairperson	陳越珍 Rebecca Hong	禱告 Prayer	陳越慶 Bilta Tran
証道 Sermon	陳越慶 Bilta Tran	聖工消息 Mission Story	蘇美顏 Lana Lui
牧養禱告/讀經 Intercession/Scripture	陳子武 Tim Chan	詩歌奉獻 Special	陳越珍 Rebecca Hong
執事 Deacon & Deaconess	遊大遠 Moses Yu 馬錫強 Cecil Ma	分班 Class	研經班：陳子武 成年班：陳越珍



基督復臨安息日會 羅省粵語復臨團契 Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship of the Seventh-day Adventist Church

2017年2月4日 February 4, 2017



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	蘇美顏 Lana Lui
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
	少年班 Junior Class	副堂 Chapel	游建睿 Miles Yu
	成青班 Youth-Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	馬錫強 Cecil Ma
	成年班 Adult Class	禮堂 Sanctuary	蘇美顏 Lana Lui
11:00 am	研經班 Study Group	課室 Classroom A	陳子武 Tim Chan
	聯合崇拜聚會 Combined Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker : Josue Valdez
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City : 今日 Today 5:26 pm 下星期五 Next Friday 5:32 pm

聚會地點 Venue : 5537 Temple City Blvd., Temple City
郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com
Facebook: www.facebook.com/cantonese.sda
受款名稱: L.A. Cantonese Adventist Fellowship
牧師 Pastor : 王溢中牧師 Pr. Wong 626-282-4233, 陳韋豪牧師 Pr. Jeffery Chan 626-677-6821
游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



聯合崇拜聚會
Combined Divine Worship 11:00

司會 Chairperson: 陳越慶 Bilta Tran 翻譯 Interpreters: 游建睿 Miles Yu
司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran 馬錫強 Cecil Ma

C221/E469/G575 倚靠主臂膀
Leaning on the Everlasting Arms 敬拜組
C220/E462/G572 幸福的保證
Blessed Assurance, Jesus Is Mine! Praise Team
G548 像小鹿 As the Deer

三一頌 C497/E694 讚美上帝 會眾
Doxology Praise God From Whom All Blessings Congregation

呼召禱告 Josue Valdez
Invocation

司會致辭 陳越慶
Welcome Bilta Tran

崇拜詩 C016/E012/G090 快樂歌 (三節) 會眾
Hymn of Praise Joyful, Joyful, We Adore Thee Congregation

代禱/牧養禱告 C498/E684/G641 請聽我祈禱 陳子武
Testimony/Intercession Hear Our Prayer, O Lord Tim Chan

報告 陳越慶
Announcement Bilta Tran

堂費捐 陳越愛
Church Budget Ai Broyles
奉獻 (什一或傳道人基金請用捐款信封註明) 陳越珍
Offering (Please mark other designations with offering envelope.) Rebecca Hong

特別音樂 美哉主耶穌 羅曉欣
Special Music Fairest Lord Jesus Emily Linlo

讀經 馬太福音 9:36-38 陳子武
Scripture Reading Matthew 9:36-38 Tim Chan

證道 餵養我的羊 Josue Valdez
Sermon Feed My Sheep

回應詩 C315/E361 請聽牧長慈聲 會眾
Hymn of Response Hark! Tis the Shepherd's Voice I Hear Congregation

祝福頌 會眾
Benediction Hymn 主賜福你 Congregation

祝福 陳越慶
Benediction Bilta Tran



安息日學
Sabbath School 10:00

主理 Superintendent: 蘇美顏 Lana Lui

開會詩 C413 教會基礎 (1,2) 會眾

Opening Hymn E348 The Church Has One Foundation Congregation

禱告 潘曾賜
Prayer Jacob Poon

詩歌奉獻 恩友耶穌 羅曉欣
Special Presentation What a Friend We Have in Jesus Emily Linlo

聖工消息 諾瓦胡塔的世界 朱盈欣
Mission Story A New World in Nowa Huta Delia Chu

詩歌奉獻 我的心，你要稱頌耶和華 蘇洛生 Luo Sheng Su
Special Presentation 林彩嫦 Cai Chang Lin

讀經 帖撒羅尼迦前 5:23 潘曾賜
Scripture Reading 1 Thessalonians 5:23 Jacob Poon

學課中心思想 蘇美顏
Lesson Theme Lana Lui

學課中心思想 蘇美顏
Lesson Theme Lana Lui

學課中心思想 蘇美顏
Lesson Theme Lana Lui

學課中心思想 蘇美顏
Lesson Theme Lana Lui

學課中心思想 蘇美顏
Lesson Theme Lana Lui

學課中心思想 蘇美顏
Lesson Theme Lana Lui

學課中心思想 蘇美顏
Lesson Theme Lana Lui

◆ 重拾盼望研經班 本週題目: 死亡與復活
逢星期六下午四時於教會辦公室舉行，歡迎參加。

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	教口會辦公室 Church Office	先祖與君王 第 37 章
敬拜隊練習 Praise Team Practice	2/04 安息日下午二時 Sabbaths 2:00 pm	禮堂 Sanctuary	其他日期 Scheduled 2/11, 3/11, 3/25
口琴班 Harmonica Class	2/04 安息日下午二時半 Sabbaths 2:30 pm	禮堂 Sanctuary	其他日期 Scheduled 2/11, 3/11, 3/25
結他班 Guitar Class	安息日下午 三時半至四時半 Sabbath 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
團契 Can-Joy Fellowship	每月第四個 安息日下午三時 4th Sabbath each month at 3 pm	禮堂 Sanctuary	(2/25) 福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤 (12)

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Zhang, Sam 張海漫	King, Gabriel 王蓋博	Lui, Lana 蘇美顏 (家人)	Su, Luo Sheng 蘇洛生 (家人)	Broyles, Ai 陳越愛 (家人)	Yu, Moses 游大遠 (家人)